

# Ho hetoù 2008 : e brezhoneg evel-just ! Vos vœux 2008 : en breton bien sûr !



|   |  |
|---|--|
| <b>Joyeux Noël</b>  | <b>Nedeleg laouen</b>  |
| <b>Bonne Année</b>  | <b>Bloavezh Mat</b>  |
| Nous vous souhaitons un joyeux Noël et une excellente année 2008                          | Nedeleg laouen ha bloavezh mat e 2008 a hetomp deoc'h        |
| <b>Meilleurs vœux</b>   | <b>Gwellañ hetoù</b>   |
| A l'occasion de la nouvelle année   | Da-geñver ar bloavezh nevez                                  |
| Pour l'année 2008   | Evit ar bloavezh 2008  |
| L'équipe de X... vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2008                       | Hetiñ a ra skipailh X... ur bloavezh mat deoc'h e 2008       |
| L'entreprise X... vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2008                      | Hetiñ a ra an embregerezh X... ur bloavezh mat deoc'h e 2008 |
| Le personnel de X... vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2008                   | Hetiñ a ra koskor X... ur bloavezh mat deoc'h e 2008         |
| Le (La) président(e) de X... vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2008           | Hetiñ a ra prezidant(ez) X... ur bloavezh mat deoc'h e 2008  |
| Le (La) directeur (directrice) de X... vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2008 | Hetiñ a ra rener(ez) X... ur bloavezh mat deoc'h e 2008      |
| La direction de X... vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2008                   | Hetiñ a ra renerezh X... ur bloavezh mat deoc'h e 2008       |



**Servij Treiñ-Alliañ / Service Traduction-Conseil**

10, straed Naonediz / 10, rue Nantaise

35000 ROAZHON / 35000 RENNES

☎ : 02 23 44 04 37 📠 : 02 23 44 04 39 ✉ : rozenn.morvan@ofis-bzh.org